

هل العدد الذي يقول ولم يمل وراء

ابشالوم محرف لأنه كان يجب ان يقول

سليمان؟ 1 مل 2: 28

Holy_bible_1

23\6\2018

الشبهة

تحريف واضح في

1Ki 2:28 فَأَتَى الْخَبْرُ إِلَى يُوَابَ، لِأَنَّ يُوَابَ مَالَ وَرَاءَ أَدُونِيَا وَلَمْ يَمِلْ وَرَاءَ أَبْشَالُومَ. فَهَرَبَ يُوَابُ إِلَى

خَيْمَةِ الرَّبِّ وَتَمَسَكَ بِقُرُونِ الْمَذْبَحِ .

ولكن العدد كان يقول ولم يمل وراء سليمان فهو الذي ملك. والسبعينية ادركت ذلك ولذلك كتبت سليمان

وليس ابشالوم

الرد

الحقيقة لا يوجد أي تحريف فالنص يعني شيء آخر لم يفهمه المشككين وهو التكلمان في الماضي يوآب
رئيس الجيش الذي في يده سلطة قوية مال وراء الملك الحقيقي ولم يساند المنقلب ابشالوم ولكن في هذا
الموقف مال وراء المنقلب ادونيا. هذا ما يقوله العدد.

وإصالة العدد لا خلاف عليها فكل النصوص العبرية اتفقت عليه بما فيه مخطوطة لسنجراد ومخطوطة حلب

Westminster Leningrad Codex

וְהִשְׁמַעְהָ בְּאֵה עַד-יְוֹאָב כִּי יוֹאָב נָטָה אַחֲרַי אֲדֹנָיָה וְאַחֲרַי אֲבִשְׁלוֹם לֹא נָטָה וַיִּנָּס יוֹאָב אֶל-אֶהָל יְהוָה
וַיַּחֲזֶק בְּקַרְנֹת הַמִּזְבֵּחַ:

WLC (Consonants Only)

והשמעה באה עד-יואב כי יואב נטה אחרי אדניה ואחרי אבשלום לא נטה וינס יואב אל-אהל יהוה
ויחזק בקרנות המזבח:

Aleppo Codex

והשמעה באה עד יואב כי יואב נטה אחרי אדניה ואחרי אבשלום לא נטה וינס יואב אל אהל יהוה
ויחזק בקרנות המזבח

ولا يوجد تعليقات نقدية على العدد لان اصلته لا خلاف عليها

فهو يقول

(IHOT+) והשמעה H8052 Then tidings באה H935 came עד H5704 to יואב H3097 Joab: כי H3588 for
יואב H3097 Joab נטה H5186 had turned אחרי H310 after אדניה H138 Adonijah ואחרי H310 after אבשלום H53
Absalom. לא H3808 not נטה H5186 though he turned וינס H5127 fled יואב H3097 And Joab אל H413 unto
אהל H168 the tabernacle יהוה H3068 of the LORD ויחזק H2388 and caught hold בקרנות H7161 on the horns
המזבח: H4196 of the altar.

فالعدد يتكلم عن موقف يواب الذي كان قائد جيش في زمن داود ولكنه فعل شرور فقتل قادة جيوش حتى

بعد ان استسلموا وطلبوا الصلح وقبله داود فكما قال داود في نفس الاصحاح

سفر الملوك الثاني

2: 5 و انت ايضا تعلم ما فعل بي يواب ابن صروية ما فعل لرئيسي جيوش اسرائيل ابنير بن نير و

عماسا بن يثر اذ قتلها و سفك دم الحرب في الصلح و جعل دم الحرب في منطقته التي على حقويه و

في نعليه اللتين برجليه

ولكن يواب الذي خالف داود في مواقف وسفك دم بريء لكنه في موقف الانقلاب على داود من قبل

ابشالوم لم يميل وراء ابشالوم ولكن دافع عن داود ولكنه أيضا في نفس الموقف خالف أوامر داود وقتل

ابشالوم

سفر صموئيل الثاني

15: 13 فأتى مخبر إلى داود قائلاً إن قلوب رجال إسرائيل صارت وراء ابشالوم

15: 14 فقال داود لجميع عبده الذين معه في اورشليم قوموا بنا نهرب لأنه ليس لنا نجاة من وجه

ابشالوم اسرعوا للذهاب لثلاً يبادر و يدركنا و ينزل بنا الشر و يضرب المدينة بحد السيف

ولكن يواب استمر مع داود

18: 2 و أرسل داود الشعب ثلثاً بيد يواب و ثلثاً بيد ابيشاي ابن صروية أخي يواب و ثلثاً بيد أتاي

الجبتي و قال الملك للشعب اني انا ايضاً اخرج معكم

18: 5 و أوصى الملك يواب و ابيشاي و أتاي قائلاً ترفقوا لي بالفتى ابشالوم و سمع جميع الشعب حين

أوصى الملك جميع الرؤساء بابشالوم

18: 9 و صادف ابشالوم عبيد داود و كان ابشالوم راكباً على بغل فدخل البغل تحت اغصان البطمة

العظيمة الملتفة فتعلق رأسه بالبطمة و علق بين السماء و الارض و البغل الذي تحته مر

18: 14 فقال يواب اني لا اصبر هكذا امامك فاخذ ثلاثة سهام بيده و نشبها في قلب ابشالوم و هو بعد

حي في قلب البطمة

ولكن يواب الذي لم يمل وراء ابشالوم بل قتله والذي بعدها وبخ داود عندما حزن على ابشالوم

في موقف انقلاب ادونيا ساند ادونيا ولم يساند سليمان الذي اختاره داود

سفر الملوك الأول

1: 5 ثم ان ادونيا بن حجيث ترفع قائلا انا امك و عد لنفسه عجلات و فرسانا و خمسين رجلا يجرون

امامه

1: 6 و لم يغضبه ابوه قط قائلا لماذا فعلت هكذا و هو ايضا جميل الصورة جدا و قد ولدته امه بعد

ابشالوم

1: 7 و كان كلامه مع يوباب ابن صروية و مع ابياثار الكاهن فاعانا ادونيا

بل واضح من كلام سليمان ان في هذا الانقلاب لو تمكن اخذ يوباب نصيب

2: 22 فاجاب الملك سليمان و قال لامه و لماذا انت تسالين ابيشج الشونمية لادونيا فاسالي له الملك

لانه اخي الاكبر مني له و لابياثار الكاهن و ليوباب ابن صروية

فعندما فهمنا القصة باختصار ندرك ما يقصد العدد عندما يقول

2: 28 فاتي الخبر الى يوباب لان يوباب مال وراء ادونيا و لم يمل وراء ابشالوم فهرب يوباب الى خيمة

الرب و تمسك بقرون المذبح

فبالفعل يوباب في الانقلابين مال وراء ادونيا ولم يمل وراء ابشالوم

اما عن السبعينية

وكما قلت مرارا وتكرارا السبعينية ترجمة تفسيرية تشرح المعاني للامميين والشيء التي لن يفهموه تقرب

المعنى

ولهذا هي كتبت

(LXX) καὶ ἡ ἀκοὴ ἦλθεν ἕως Ἰωαβ τοῦ υἱοῦ Σαρουίας (ὅτι Ἰωαβ ἦν κεκλικῶς ὀπίσω Ἀδωνίου, καὶ ὀπίσω **Σαλωμων** οὐκ ἔκλινεν), καὶ ἔφυγεν Ἰωαβ εἰς τὸ σκηνῶμα τοῦ κυρίου καὶ κατέσχευεν τῶν κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου.

(Brenton) And the report came to Joab son of Saruia; for Joab had turned after Adonias, and he went not after **Solomon**: and Joab fled to the tabernacle of the Lord, and caught hold of the horns of the altar.

فأسهل في الفهم ان يقال مال وراء ادونيا ولم يمل وراء سليمان أي في هذا الموقف ولا تتكلم عن الماضي

وهذا صحيح كمعنى وليس لفظيا

اعتقد بهذا تأكدنا انه لا يوجد تحريف ولا غيره مما ادعاه المشككين عن دون فهم

والمجد لله دائما